

ZBIRANJE TISKA IN DOKUMENTACIJ SLOVENCEV IZ AVSTRALIJE

Iz Avstralije nimam skoraj nič gradiva in zato sem pripravljen iskati vse možne poti, da bi gradivo dobil in ga ohranil raziskovalcem slovenskega izseljenstva. Komunisti bi želeli slovensko politično emigracijo izbrisati iz slovenske kulturne zgodovine in nas likvidirati kot zločince in sovražnike slovenskega naroda. Zato so uničevali emigrantsko literaturo, ki je bila v Jugoslaviji strogo prepovedana. Dostop do nje (kolikor je bilo v NUK-u) so lahko dobili samo s posebnim dovoljenjem UDBE. To je bil takoimenovani Dd fond, ki ga je vodila Milica Strgar in Rozina Švent ji je assistirala. Kdor je pa sam prinesti v Slovenijo to prepovedano gradivo, je prišel pred sodišče in v zapor. Primer tega – bil obsojen in zaprt – je znani pisatelj Jančar. Po vašem optimističnem poročilu bi se dalo še marsikaj, kar se tiče slovenske narodne dediščine, najti v Avstraliji. Verjetno za en zabojnik ne bi bilo. Prostornina le tega je namreč kar precejšnja (30 kubičnih m). Slovenski tiski, ki so izšli tu v Sloveniji in ki bi jih avstralski Slovenci bili pripravljeni odstopiti, so verjetno že v knjižnici Studia Slovenica in seveda tudi v javnih slovenskih knjižnicah, ki slovenske knjige sproti nakupujejo in počasi izločajo, da naredijo prostor novim knjigam. Same avstralske literature, ki bi bila za slovensko zgodovinopisje pomembna in zanimiva, pa je verjetno na razpolago v precej manjši količini. Morda bi bil kdo od Slovencev pripravljen zbirati to gradivo in ga odposlati? Jaz bi plačal stroške za poštnino. Mislim, da ne bi bilo potrebno, da jaz pridem v Avstralijo in pakiram – kaj pravite?

Mislim, da sem že v pismu prijatelju Hribarju pisal, da so dragoceni deli arhiva ne samo knjige in časopisi ampak tudi vabilia, sporedi, korespondenca, zapisniki drušev, župnijska glasila, vse kar so Slovenci izdajali, pisali, tiskali in tudi kar so tujci o njih pisali. Sedaj še lahko zbiramo te dragocene dele naše kulturne dediščine; morda bo kmalu - čez desetletja – zamrlo slovensko življenje v Avstraliji kot se to dogaja že v drugih deželah. Potem bodo samo ti pisni in slikovni (fotografije so dragocene) pričevalci govorili o slovenskih naselbinah in njih življenu v Avstraliji. Zato prosim vedno in povsod, ne zavrzite nobenih 'papirčkov'. Iz teh papirčkov dobivamo sliko zgodovine kot iz majhnih kamenčkov sestavljamo lepe mozaike.

Dr. Janez Arnež
p.p. 28, 1210 Lj-Šentvid
Slovenija

PAX ET BONUM - MIR IN DOBRO

Knjiga je nastala ob zlatem jubileju delovanja slovenskih franciškanov in redovnih sester skozi 50 let v Avstraliji. Avtorici Draga Gelt in Veronika Ferfolja sta zbrali veliko dragocenih trenutkov od leta 1951 do 2001. To je cas, ki ste ga ziveli in oblikovali tudi Vi.

Cena je \$30 in poštnina.

Knjigo dobite v vseh naših verskih središčih.



Andrew Bratina

Živio! Here it is the second part of my trip to the USA and Canada.

In this issue I discuss my true pilgrimage around Toronto with other fellow Australians.

Also a full report on the last Youth Concert in Melbourne.

Hope you enjoy!

World Youth Day 2002

As the group and I arrived in Toronto for the beginning of the World Youth Week we were greeted with the hot and humid weather outside the airport.

It was about 35 degrees and 70% humidity and we all loved it! We were all excitingly boarding the bus that would take us to our destination – our accommodation.

About half an hour later we arrived at our place for the next week, a primary school. It was really big and three stories high.

To sleep on we all had a foam mat, (which was quite comfortable), and toilet facilities which were reasonably clean.

But the Showers on the other hand, were a different story. The showers were sheets of wood stuck together with hoses coming from the top and as imagined they were cold!

During the week in Toronto we got to see many of the famous sites of Toronto: The CN Tower, Sky Dome and Niagara Falls.

As well as all this, we experienced traveling in a whole new way. As we strolled by different people we were commonly asked what country we were from. Once we told them...they insisted to we take photos with us, sign their T-shirts and tell them stories about our homeland.

koticek

naših mjadil

During the week we got to attend many different religious occasions, such as: WYD papal welcome, Friday Stations of the Cross, Night Vigil, and Papal Mass.

To me WYD we one of the most enjoyable and rewarding experiences of my life. I've realized that we as Catholics, should pay better attention to the faith that has been bestowed on us and work together to build a better society.

2002 Slovenian Youth Concert

As you know this years Youth Concert was held as Ss Ciril and Methodious Religious and Cultural Centre Kew.

The event was held at 3pm and concluded at 6pm just in time for dinner.

During the concert the audience were well entertained with a variety of performances from youth of all ages.

The concert was well enjoyed by everyone, performers and the audience alike.

After the show people enjoyed the well constructed menu, which offered typical Slovenian dishes and even some other continental favourites.

All up the concert was a big success and this success could not have been possible without the valuable help of the dedicated Slovenian community who's only interest lies with the preservation of Slovenian language and culture. Thank-you.

Next month watch out for the report on the international mass at St Patrick's Cathedral Melbourne.

*The Editor
bratboy007@hotmail.com*

NARODNI DAN ŽALOVANJA

Nedelja, 20. oktobra 2002, je bila v Avstraliji narodni dan žalovanja, spomina in molitve na žrtve terorističnega napada na Baliju 12. oktobra 2002. Tudi naša slovenska skupnost v Melbournu je po deseti maši v dvorani pripravila komemoracijo. Lenti Lenko OAM, vršilec dolžnosti predsednika Slovenskega naravnega sveta, nam je pripravil misli, ki jih je v angleščini povedala Christina Cestnik, v slovenščini pa Tilka Lenko. Christina je zapela avstralsko himno, slovensko pa smo ji pomagali vsi.



“Slovenska skupnost v Melbournu se želi pridružiti vsem drugim avstralskim državljanom, da skupno pokažemo spoštovanje do vseh, ki so izgubili življenje, bili ranjeni ali so osebno prizadeti v tem terorističnem napadu, ki je neposredno usmerjen na Avstralijo.

Bali je majhen otok v naši najbližnji sosednji državi Indoneziji. To je kraj, kjer si avstralski državljeni radi privoščijo dopust vsako leto in pretekli teden je bilo ravno tako. Kdo bi si le mogel misliti, da bo po tako hudem napadu 11. septembra 2001 na Ameriko, človek še sposoben poseči na tako zverinski način uničiti življenja mladih, kot se je to zgodilo na Baliju? Mnogim mladim ljudem je bil to prvi prisluženi dopust, drugi so bili na poročnem potovanju, tretji so s prijatelji praznovali rojstne dneve ali svoje športne uspehe. Vsi so bili večinoma mladi, na začetku življenja in ta nit življenja je bila za mnoge pretrgana na tako žalosten način. Vsi so bili navadni ljudje, kot smo mi vsi danes tukaj zbrani. Želeli so si le malo odmora po napornem delu. Doživeli pa so kruto smrt ali hude opekline in rane po namerni surovosti človeka, ki verjetno uživa v tem, da smrtno prizadene svojega soseda. Vsekakor smo srečni, da ni bilo tam nobenega Slovenca.

Verjetno lahko rečem v menu vseh nas tukaj zbranih, da smo se počutili zelo prizadete ob tako nečloveškem napadu na nedolžne ljudi. Vidimo, da tudi naša od Boga blagoslovljena lepa dežela ni izločena od satanskega terorizma. Mi lahko samo želimo in molimo, da bi ta skupina zverinskih ljudi spoznala, da z agresivnimi napadi na nedolžne ljudi ne dosežejo nič, pač pa le prizadene veliko žalost in povzročijo gorje v mnogih družinah. Naj Bog da moči zdravstvenemu osebju, ki poskuša zdraviti rane in ublaži žalost vsem materam, očetom, bratom, sestram in prijateljem, ki so bili prizadeti v tem groznem napadu.”

Z enominutnim molkom, pesmijo “Gozdič je že zelen” in prošnjo k Bogu za pokojne in žive, smo sklenili komemoracijo za žrtve Balija, katerih smo se spomnili že pri sveti maši na to praznično nedeljo, ko smo obhajali 34-letnico blagoslovitve naše cerkve svetih bratov Cirila in Metoda. Prav na ta dan, v nedeljo, 20. oktobra 1968, je tedanji koperski škof dr. Janez Jenko blagoslovil to prvo slovensko cerkev v Avstraliji.

Lenti LenkoOAM



DOM POČITKA MATERE ROMANE
Slovenski dom za ostarele
11-15 A'Beckett Street
KEW VIC 3101

MOTHER ROMANA HOME
Slovenian Hostel for the Aged
Phone: 03 9853 1054
Fax: 03 9855 0811

Dom počitka matere Romane je slovenska ustanova, ki nudi bivanje v domačem okolju ostarelim in vsem, ki potrebujejo nego. Prijazna in topla soba, domača hrana, vesela družba, popolna zdravniška nega in celotna oskrba je samo del tega, kar boste našli v domu počitka le 20 metrov od slovenske cerkve v Kew.

Pogoj za sprejem v Dom je »Aged Care Assessment Document«, katerega vam pomaga preskrbeti vaš zdravnik. Osnovna tarifa je 85% od avstralske starostne pokojnine. Pogoj za sprejem ni na osnovi posameznikovega premoženja, temveč na podlagi zdravstvenega stanja in potrebne nege.

Ste mogoče sami že razmišljali, kakšno bi bilo življenje v Domu, poznate koga, ki bi potreboval usluge slovenskega doma počitka, ali pa želite kaj več vedeti? Potem je res najbolje, da čimprej pokličete upravnico, gospo Sandro Knel, po telefonu in se dogovorite za primeren čas ogleda Doma. Ker je zadnje čase med Slovenci precej več zanimanja in večje povpraševanje za vstop v Dom, vam bo gospa Sandra rade volje povedala, kako dolgo bo treba počakati na prvo prosto mesto. Dobili boste tudi prave odgovore na vsa druga vprašanja.

GLAS SLOVENIJE

Informativni mesečnik z angleško prilogom
»THE VOICE OF SLOVENIA«
PO BOX 191, SYLVANIA NSW 2224
Telefon: 02 9522 9911 Fax: 02 9522 9922
Domača stran na internetu:
STIČIŠČE AVSTRALSKIH SLOVENCEV
glasslovenije.com.au

DISTINCTION PRINTING PTY. LTD.

Lastnika
Simon Kovačič in James Rizzo

Tiskarna za
brošure, knjige in barvna dela

164 Victoria Street, BRUNSWICK, VIC 3056
Telephone: 03 9387 8488
Fax: 03 9380 2141

DIPLOMATSKA KONZULARNA **PREDSTAVNIŠTVA**

Veleposlaništvo Republike Slovenije
Telefon: 02 6243 4830
Fax: 02 6243 4827
Embassy of Republic of Slovenia
PO BOX 284, Civic Square
CANBERRA, ACT 2608

GENERALNI KONZULAT RS SYDNEY

Telefon: 02 9517 1591
Fax: 02 9519 8889
PO Box 188, COOGEE, NSW 2034

GENERALNI KONZULAT RS **NOVA ZELANDIJA**

Telefon: 04 567 0027
Fax: 04 567 0024
PO BOX 30247, LOWER HUT, NZ
PO BOX 5, SMITHFIELD, NSW 2164